

# د حضرت ملاکی نبی کتاب - ماخذ انبیاء

## پېژندګلو

خُدائ پاک به وفادار وی باوجود د دې کۀ د هغه خلق وفا هم ونۀ کړی. خُدائ پاک خپله وعده ساتی خو په بدل کښې د خپلو منونکو نه د تابعداری توقع ساتی. خُدائ پاک بنی اسرائیل ملامته کړل ځکه چې د هغوی ایمان کمزورے وو او دا خیال یې کولو چې اوس به خُدائ پاک خپل لوظ پوره کړی. هغوی د خُدائ پاک نه لری شول خو بیا یې هم د برکت امید ساتلو. خُدائ پاک انصاف له اهمیت ورکوی. هغه به نافرمانی له سزا ورکړی او بدعمله به تباہ کړی. د ملاکی په کتاب کښې خُدائ پاک خبردارے ورکوی چې د مالک خُدائ ورغ راروانه ده کله به چې لوی حساب کتاب رامخی ته شی. توبې او بدلون سره بحالی راخی. خُدائ پاک همپشه خپلو خلقو ته په واپس راتلو هرکلی وائی. د خُدائ پاک لوی خواهش دا وی چې هغوی له برکت ورکړی څوک چې د هغه لارې ته راواپس شی. اگر چې د حضرت حجی او حضرت زکریاه د وینا په اثر کښې هغوی د خُدائ پاک کور جوړول مکمل کړل خو څنگه چې د پېرو خلقو تمنا وه هغه شان د مسیح راتګ ونۀ شو. چې کله حضرت زکریاه د توبې دعوت ورکولو نو په شروع کښې د هغه جوش او جذبه پېره زیاته وه خو وروستو دا سره شوه نو ځکه خُدائ پاک د خپل لوظ برکتونه بحال نۀ کړل. لږ وخت وروستو حضرت ملاکی دا پیغام راوړو او خلقو ته یې د توبې دعوت ورکړو او ورته یې وفرمائیل چې، امامت، چې اوس لالچی شوے دے، عبادت چې اوس ترې دُنیاوی کاروبار جوړ شوے دے، طلاق چې اوس عام شوے دے، عام اولسی انصاف چې اوس نظرانداز کپړی، او لسمه حصه، چې اوس نۀ ورکولے کپړی. ”ولې یو سرے د خُدائ پاک نه غلا کولے شی څۀ؟“ خُدائ پاک د حضرت ملاکی په وسیله دا تپوس وکړو، او وعده یې وکړه چې زۀ به درته ”د آسمان

دروازې خلاصې کړم.“ دا لوظ هغوی سره دې څوک چې خپله لسمه حصه ورکوی. حضرت ملاکی د حضرت یحییٰ بیتسمه ورکونکی او عیسیٰ مسیح دواړو د راتلو په حقله پېشگوڼې وکړه او وی فرمائیل چې دواړه به د خدای پاک پیغام راوړونکی وی. د ملاکی کتاب د زړې عهد نامې آخری کتاب دې. ملاکی د مسیح د راتلو او د هغه د عدل او انصاف بادشاهی په حقله په واضحه توگه پېشگوڼې کړې دی. څلور سوه او شل کاله وروسته به دا ټولې پېشگوڼې د انجیل شریف په ویشتم کتاب کښې سر ته ورسیری. د حفظ کولو دپاره ۲:۴ آیت ” څوک چې زما د نوم عزت کوی، صداقت او شفا به لکه د نمر په تاسو وځلیری.“

۱) دا هغه پیغام دې کوم چې مالک خدای د ملاکی په وسیله بنی اسرائیلو له ورکړو.

## يعقوب سره مينه، د عيسو رد کول

۲) ” ما تاسو سره مينه کړې ده،“ مالک خدای فرمائی. ” خو تاسو تپوس کوئ چې، تا مونږ سره څنگه مينه کړې ده؟“ مالک خدای په جواب کښې وفرمائیل، ” آيا عيسو د يعقوب ورور نه وو څه؟ بيا هم ما يعقوب سره مينه وکړه، ۳) خو عيسو يعنې د ادوميانو پلار نيکه ما رد کړو، او ما د هغوی غرونه شاړ کړل او د هغوی ميراث مې د بيابان گيدرانو ته پرېښودلو.“ ۴) ادوميان وائی چې، ” اکر که مونږ تباہ کړې شوی يو، خو مونږ به دا کنډرې بيا جوړې کړو.“ خو مالک خدای رب الافواج دا فرمائی چې، ” هغوی دا جوړولې شی، خو زه به يې تباہ کړم. دې ته به د بدعملی ملک وئيلې کيږی، او خلق به يې همېشه د خدای پاک د لعنت لاندې وی. ۵) کله چې تاسو دا تباہی په خپلو سترگو وگورئ نو وبه وایئ چې، مالک خدای د اسرائیل د سرحدونو نه بهر هم خپله لوئی ښکاره کوی.“

## بي اهميته قربانياني

⑥ مالڪ خُداي ربُ الافواج امامانو ته فرمائي چي، ”يو زوي د خپل پلار عزت كوي، او نوكر د خپل مالڪ. كه چرې زه پلار يم، نو زما هغه عزت چرته دے؟ كه چرې زه مالڪ يم، نو زما هغه احترام چرته دے؟ اے امامانو، خو دا تاسو يئ چي زما د نوم سپكاوے كوي. خو تاسو تپوس كوي چي، مونږ څنگه ستا د نوم سپكاوے كړے دے؟

⑦ تاسو زما په قربان گاه ناپاڪه خوراك كېښودو. او بيا هم تاسو تپوس كوي چي ته مونږ په څه ناپاڪ كړے يي؟ په دې چي تاسو ووييل چي د مالڪ خُداي قربان گاه ناپاڪه ده زما د قربان گاه سپكاوے مو وكړو. ⑧ كله چي تاسو ږانده څاروي د قرباني دپاره راولي، آيا دا غلط كار نه دے؟ كله چي تاسو گوډ يا بيمار څاروي قرباني كوي، آيا دا غلط كار نه دے څه؟ كه تاسو دا كوشش وكړي چي دا خپل حكرمان ته پېش كړي، آيا هغه به تاسو نه خوشحاله شي څه؟ آيا هغه به تاسو قبول كړي؟“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ⑨ ”اوس خُداي پاك ته سوال زاري كوي چي په مونږ مهربان شي. ستاسو نه په داسي قرباني پېش كولو، آيا هغه به تاسو قبول كړي؟“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ⑩ ”اے كاش چي په تاسو كېښي يو كس د عبادتخاني دروازي بندې كړي، نو چي تاسو نور بي فائدي اور زما په قربان گاه بل نه كړي. زه تاسو نه خوشحاله نه يم،“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي، ”او زه به ستاسو د لاسونو نه نذراني قبولي نه كړم. ⑪ زما نوم به د قومونو په مينځ كېښي عظيم وي، د نمر راختو نه تر نمر پرېوتو پورې. په هر ځاي كېښي به خوشبوداري او پاكي نذراني ما ته راوړي شي، ځكه چي زما نوم به د قومونو په مينځ كېښي عظيم وي،“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ⑫ ”خو تاسو زما د نوم بي حرمتي كوي په دې وييلو سره چي د مالڪ خُداي قربان گاه ناپاڪه ده، او د دې خوراك بي اهميته دے. ⑬ او تاسو وايئ چي، دا څومره بوج دے. او پوكي وهئ او د دې نه نفرت كوي،“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ”كله چي تاسو د غلا، گوډ يا بيمار څاروي راولي او د قرباني په طور يي پېش كړي، آيا زه دا ستاسو د لاسونو

نه قبول ڪرڻ ڇڏ؟“ مالڪ خُداي فرمائي. ﴿١٤﴾ ”لعنت ڏي وي په هغه ڊوڪه باز باندي چي په رمه ڪبني پي خُرب نر خاروي وي او نذرونه پي منلي وي، خو مالڪ ته مات گوڍ خاروي قرباني ڪري.“ نو مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي چي، ”زه لوي بادشاه يم، او په قومونو ڪبني خلق زما د نوم نه ڀريري.“

## حکم د امامانو دپاره

٢ ﴿١﴾ ”گورئ اوس دا حکم ستاسو دپاره ڏي، اے امامانو. ﴿٢﴾ ڪه تاسو غور نه نيسي، او ڪه تاسو د خپل زره نه زما د نوم احترام نه ڪوي،“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي، ”زه به په تاسو لعنت نازل ڪرم، او زه به ستاسو نعمتونه لعنتي ڪرم. په اصل ڪبني ما هغوي د اول نه لعنتي ڪري ڏي، ڇڪه چي تاسو د خپل زره نه زما احترام ونه ڪرو. ﴿٣﴾ ستاسو په وجه به زه ستاسو اولاد ورتيم، زه به ستاسو په مخونو ستاسو د اختر د قربانو گند واچوم، او تاسو به ڏي سره بهر وغورزولي شي. ﴿٤﴾ او تاسو به پوهه شي چي ما تاسو ته دا حکم درلڀلي ڏي چي زما لوظ به د ليويانو سره جاري وي،“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ﴿٥﴾ ”زما لوظ هغوي سره وو، د ژوند او امن لوظ، او ما دا هغوي ته ورکرو چي زما تعظيم وڪري، او هغوي زما عزت وڪرو او زما د نوم د دهشت نه ويربدل. ﴿٦﴾ رشتيني شريعت د هغوي په خوله ڪبني وو او هيخ دروغ د هغوي په شونڊو نه وو. هغوي ما سره په امن او صداقت روان وو، او ڀيري د گناه نه وارول. ﴿٧﴾ د امام د خولي دا فرض ڏي چي صحيح تعليم خور ڪري، او د هغه د خولي نه ڏي خلق د شريعت لٽون وڪري، ڇڪه چي هغه د مالڪ خُداي ربُ الافواج پيغام رسوونڪي ڏي. ﴿٨﴾ خو تاسو امامان د خپلي صحيح لاري نه واورڀڏي او ستاسو د شريعت په وجه ڀيرو تيندڪ خورلي ڏي. د ليويانو سره زما شوي لوظ تا مات ڪرو،“ مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ﴿٩﴾ ”نو په ڏي وجه ما ته د ٽولو خلقو په وړاندي سپڪ او عاجز ڪري، ڇڪه چي تا زما په طريقو عمل ونه ڪرو خو د شريعت په مسئلو

کبني دې طرفداري وکړه.

## د يهوداه بې ايماني

١٠) آيا زمونږ ټولو پلار يو نه دے؟ آيا يو خدائ پاک مونږ جوړ کړی نه یو؟ مونږ بيا ولې په خپلو کبني د يو بل سره په بې وفائي کولو د خپل پلار نيکه د لوظ بې احترامی کوو؟ (١١) يهوداه بې ايماني وکړه. يو حرام عمل يې په اسرائيل يعني يروشلم کبني کړے وو، د هغه پاک کور چې مالک خدائ ورسره مينه کوله د هغه بنخو سره په واده کولو چې بت پرسته وې، يهوداه بې احترامی وکړه. (١٢) د هغه سړی دپاره چې خوک داسې کوی، چې هغه خوک هم وی، مالک خدائ دې هغه د بني اسرائيلو د قوم نه وشړی. که هغه مالک خدائ رب الافواج ته نذرانې هم راوړی. (١٣) يو بل کار تاسو وکړئ، تاسو د مالک خدائ قربانگاه په اوبنکو پکه کړئ. تاسو وژارئ او زاری وکړئ ځکه چې نور هغه نه ستاسو نذرانو ته گوری او نه يې ستاسو د لاسونو نه په خوشحالی سره قبلوی. (١٤) تاسو تپوس کوئ چې، ”ولې؟“ دا ځکه چې مالک خدائ ستا او ستا د خوانی د بنخي په مينخ کبني گواه دے، ځکه چې تا د هغې سره ټگی وکړه، اگر که هغه ستا په ژوند کبني شريکه ده، او تا هغې سره نکاح کړې ده. (١٥) آيا مالک خدائ تاسو دواړه يو نه کړئ؟ تاسو په زړه او ځان د هغه یئ. او خدائ د دې نه څه غواړی؟ ځکه چې هغه نېک اولاد غواړی. نو د خپل زړه خیال ساته، او خپلې د خوانی د بنخي سره ټگی مه کوه. (١٦) ”زه طلاق نه نفرت کوم،“ د بني اسرائيلو مالک خدائ فرمائی، ”او زه د هغه سړی نه نفرت کوم چا چې د ظلم جامې اغوستې وی،“ مالک خدائ رب الافواج فرمائی. ”نو د خپل زړه خیال ساتئ، او ټگی مه کوی.“

## د عدالت ورځ

١٧) تاسو مالک خدائ په خپلو خبرو سترې کړو. ”مونږ هغه څنگه سترې کړو؟“ تاسو

تپوس کوی. په دې وئیلو سره چې، ”ټول بد کوونکی د مالک خدای په نظر کښې ښه دی او هغه د هغوی نه رضا دے،“ یا ”انصاف کوونکے خدای پاک چرته دے؟“

۳ ﴿١﴾ ”گوره، زه خپل پېغمبر ستا نه وړاندې لېرم چې ستا مخې ته لاره تیاره کړی. بیا به ناخپه هغه مالک چې تاسو یې لټون کوئ خپل کور ته راشی، هغه د لوظ پېغام راوړونکے به راشی د چا چې تاسو ليواله یئ،“ مالک خدای رب الافواج فرمائی. ﴿٢﴾ خو د هغه د راتلو ورغ څوک برداشت کولے شی؟ څوک ودرېدلے شی کله چې هغه رابښکاره شی؟ ځکه چې هغه به لکه د صفا کوونکی اور یا د دھوبی د صابون په شان وی. ﴿٣﴾ هغه به لکه د سپینو زرو د صفا کوونکی او خالص کوونکی په شان کښېنی، هغه به لیویان صفا کړی او د سرو او سپینو زرو په شان به یې چاڼ کړی. بیا به دوی صادقان شی چې مالک خدای ته به نذرانې پېش کولے شی، ﴿٤﴾ او د یهوداه او یروشلم نذرانې به مالک خدای ته د قبولولو وی، داسې لکه چې په تېرو ورځو، او په تېر شوو کالونو کښې وې. ﴿٥﴾ ”نو زه به تاسو له د عدالت دپاره نزدې درشم. زر به زه د جادوگرو، زناکارو او چې په دروغو قسم خوری د هغوی خلاف گواهی ورکړم، د هغوی خلاف چې د مزدورانو سره په مزدوری کښې ټگی کوی، څوک چې په کونډو او یتیمانانو ظلم کوی، او مسافر د انصاف نه محروموی خو زما نه نه یرپړی،“ مالک خدای رب الافواج فرمائی.

## د خدای پاک نه غلا کول

﴿٦﴾ ”زه نه بدلېدونکے مالک خدای یم. نو ځکه تاسو، اے د یعقوب اولاده، تباہ نه شوئ. ﴿٧﴾ ستاسو د پلار نیکونو د وخت نه تاسو زما د احکامو نه اوږدې یئ او عمل مو پرې نه دے کړے. ما ته راوگرځئ، او زه به تاسو ته راوگرځم،“ مالک خدای رب الافواج فرمائی. ”خو تاسو تپوس کوئ، مونږ څنگه راوگرځو؟ ﴿٨﴾ خو زه وایم چې، ولې

يو سرې د خدائ پاک نه غلا کولې شی څه؟ خو باوجود د دې تاسو زما نه غلا کوئ. خو بيا تاسو تپوس کوئ چې، مونږ تا نه څنگه غلا کوو؟ خو زه دا وایم چې، تاسو په لسمه حصه او نذرانو کښې زما نه غلا کوئ. (٩) په تاسو او ستاسو په ټول قوم لعنت دے، ځکه چې تاسو ما نه غلا کړې ده. (١٠) خپله ټوله لسمه حصه زما گودام ته راوړئ، چې زما په کور کښې غله دانه وی. په خپل دې کار سره ما آزمایئ، “مالک خدائ رب الافواج فرمائی، ”نو تاسو به گورئ چې زه درته د آسمان نه د باران دروازې خلاصی کړم او په تاسو به دومره پېر نعمتونه راوړوم چې بيا به تاسو سره د دې دپاره د کښنودو ځای نه وی. (١١) زه به ستاسو فصلونه د ویا او مولخانو د تباہ کولو نه وساتم، او ستاسو په پتو کښې به د انگورو بوتی، انگور د پخېدلو نه وړاندې نه غورزوی، “مالک خدائ رب الافواج فرمائی. (١٢) ”بيا به ټول قومونه تاسو ته بختور وائی، ځکه چې تاسو به یو ښاد او آباد ملک یئ، “مالک خدائ رب الافواج فرمائی.

## د پاک خدائ د رحم وعده

(١٣) مالک خدائ فرمائی چې، “تاسو زما په حقله سپکې سپورې خبرې وکړې، “خو اوس تاسو تپوس کوئ چې، مونږ ستا خلاف څه وئیلی دی؟ (١٤) تاسو ووئیل چې، د خدائ پاک خدمت کول بې فائدي دی. مونږ د هغه د حکمونو په منلو او د مالک خدائ رب الافواج په حضور کښې په خپلو گناهونو په ماتم کولو څه حاصل کړل؟ نه، هیڅ نه. (١٥) نو اوس مونږ مغروره خلقو ته بختور وایو. یقیناً چې بدعمله خلق ترقی کوی، او تر دې چې هغوی څوک چې د خدائ پاک مقابله کوی سزا نه گوری. “ (١٦) د دې نه وروستو، بيا کوم کسان چې د مالک خدائ نه یرېدل یو بل سره یې خبرې وکړې، او مالک خدائ ورته غوږ شو او هغه یې واورېدلې. د هغه په حضور کښې یو یادگاری طومار لیکلې شوې وو د هغوی د نومونو په حقله څوک چې د مالک خدائ نه یرېدل او د هغه د نوم عزت یې کولو. (١٧) مالک خدائ رب الافواج فرمائی، “هغوی به زما وی. په هغه ورځ کله چې زه هغوی خپل خاص ملکیت جوړوم، زه به هغوی سره همدردی

وکریم، لکه څنگه چې یو کس د خپل هغه زوی سره همدردی کوی څوک چې د هغه خدمت کوی. ﴿۱۸﴾ او بیا به تاسو د صادقانو او بدعملو په انجام کښې فرق وگورئ، او هم به تاسو د هغوی انجام کښې فرق وگورئ څوک چې د خدای پاک خدمت کوی او څوک یې چې نه کوی.“

## د مالک خدای د قیامت ورځ

﴿۱﴾ مالک خدای ربُ الافواج فرمائی، ”یقیناً چې هغه ورځ راروانه ده، او هغه به لکه د بتی په شان بلیږی. په هغه ورځ به ټول مغروره او بدعمله خلق لکه د بوسو په شان وسوزی. د هغوی جرړې او ټولې څانگې به وسوزی. ﴿۲﴾ خو ستاسو دپاره څوک چې زما د نوم عزت کوی، صداقت او شفا به لکه د نمر په تاسو وځلیري. او تاسو به بهر لار شئ او د هغه سخو په شان به ټوپونه وهی چې د غوجل نه آزاد شوی وی. ﴿۳﴾ په هغه ورځ کله چې زه دا کار وکریم نو تاسو به بدعمله لکه د ایرو په شان د پښو لاندې کړئ،“ مالک خدای ربُ الافواج فرمائی. ﴿۴﴾ ”زما د خدمت کوونکی موسی شریعت او هغه احکام، او فرمانونه چې ما هغه ته په سینا غر باندې د ټولو بنی اسرائیلو دپاره ورکړی وؤ یاد ساتئ. ﴿۵﴾ گورئ، زه به تاسو ته الیاس پیغمبر د مالک خدای د قیامت د هغه لوی او هیبتناکې ورځې د راتلو نه مخکښې درولېږم. ﴿۶﴾ هغه به د پلارانو زړونه خپلو بچو ته مائل کړی، مالک خدای ربُ الافواج فرمائی، او د بچو زړونه به خپلو پلارانو طرف ته مائل کړی، هسې نه چې زه راشم او ستاسو په ملک د وړانولو فېصله نازله کړم.“